

荃灣區議會地區設施管理委員會地區小型工程進度報告
(截至 2010 年 12 月 22 日)

1. 地區小型工程項目 (2008/09)

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算 (元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
1.	荃灣公園露天劇場加建上蓋及吸音功能的構築物 (DMW001)	2,000,000	2,000,000	1,642,581.98	康文署	已於 2010 年 1 月完工
2.	海興路路邊花床、大涌道迴旋處、青山公路荃灣段近荃豐中心至荃昌中心路邊花床及大涌道路邊花床進行環境美化 (DMW002)	400,000	399,893.50	399,893.50	康文署	已於 2008 年 12 月完工
3.	珀林路花園加建長者健體設施及足健徑 (DMW003)	250,000	163,388.12	163,388.12	康文署	已於 2009 年 3 月完工
4.	柴灣角遊樂場加建長者健體設施 (DMW004)	160,000	159,530	159,530	康文署	已於 2008 年 12 月完工
5.	荃灣海濱公園小路加裝照明系統 (DMW005)	70,000	31,643.34	31,643.34	康文署	已於 2009 年 2 月完工
6.	城門谷公園涼亭之間加建蓋頂 (DMW006)	81,000	62,183.76	62,183.76	康文署	已於 2009 年 1 月完工
7.	荃灣公園改建太極活動場地 (DMW007)	330,000	251,950.80	251,950.80	康文署	已於 2009 年 2 月完工
8.	賽馬會德華公園安裝閉路電視系統 (DMW008)	1,205,000	1,045,000	1,020,375.65	康文署	已於 2009 年 10 月完工
9.	麗都灣泳灘沙灘排球場附近加設看台、花床、蔭棚及重鋪行人路 (DMW009)	322,000	254,793.54	254,793.54	康文署	已於 2009 年 3 月完工
10.	梨木樹社區會堂改善工程(DMW010)	590,000	407,000	406,722	民政處	已於 2009 年 11 月完工
11.	雅麗珊社區中心改善工程(DMW011)	1,147,000	700,000	688,189	民政處	已於 2009 年 11 月完工
12.	石圍角社區會堂改善工程(DMW012)	1,705,000	1,558,000	1,226,000	民政處	已於 2010 年 3 月完工
13.	荃灣富華中心高架行人通道避雨上蓋建造工程 (DMW013)	4,520,000	-	-	民政處	顧問現正修改圖則

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算 (元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
14.	青山公路深井段近海韻花園避雨上蓋及座椅建造工程(DMW014)	760,000	679,000	639,000	民政處	已於 2009 年 8 月完工
15.	青山公路近翠豐臺行人通道建造工程(DMW015)	2,500,000	-	30,625	民政處	計劃倡議者收回建議，項目已取消
16.	荃灣海濱長廊改善工程(DMW016)	1,000,000	-	-	民政處	工程大綱有待確定
17.	永順街避雨上蓋建造工程(DMW017)	3,340,000	-	-	民政處	顧問現正修改圖則
18	梨樹路避雨上蓋、長者設施及休憩處建造工程(DMW018)	3,780,000	3,660,000	2,173,000	民政處	已於 2010 年 9 月完工
19.	三陂坊遊樂場改善工程 (DMW019)	2,500,000	2,500,000	2,239,305.89	康文署	已於 2009 年 8 月完工
20.	青山公路近翠景臺休憩處建造工程(DMW020)	1,500,000	-	79,000	民政處	計劃倡議者收回建議，項目已取消
21.	在荃灣區市中心的主要迴旋處及康樂場地進行環境美化工程 (DMW039)	284,000	276,522	276,522	康文署	已於 2009 年 3 月完工
22.	曹公潭苗圃安裝灌溉系統(DMW040)	100,000	99,990	99,990	康文署	已於 2009 年 3 月完工
23.	更換荃灣公園地磚、石屎排水渠蓋、告示橫額及指示牌 (DMW041)	70,000	69,850	69,850	康文署	已於 2009 年 3 月完工
24.	城門谷公園籃球場更換蔭棚及座椅工程(DMW042)	231,200	228,556.44	228,556.44	康文署	已於 2009 年 2 月完工
25.	更換康樂場地的兒童遊樂設施、安全地墊 及加建長者健體設施 (DMW043)	2,530,500	2,346,713.22	2,346,713.22	康文署	已於 2009 年 3 月完工
26.	更換賽馬會德華公園人工湖過濾系統抽水機(DMW044)	150,000	150,000	150,000	康文署	已於 2009 年 1 月完工
27.	更換楊屋道體育館乒乓球枱及活動室內的音響系統(DMW045)	93,400	93,400	93,400	康文署	已於 2009 年 2 月完工

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算 (元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
28.	康樂場地燈光改善工程 (DMW046)	805,520	805,520	805,520	康文署	已於 2009 年 5 月完工
29.	更換馬灣東灣泳灘的鯊魚網 (DMW047)	251,900	239,305	239,305	康文署	已於 2009 年 3 月完工
30.	提升城門谷游泳池酸鹼度及游離氯氣自動記錄儀的控制系統 (DMW048)	135,000	135,000	135,000	康文署	已於 2009 年 1 月完工
31.	提升城門谷游泳池及荃景圍胡忠游泳池入閘機的電腦系統 (DMW049)	260,000	260,000	260,000	康文署	已於 2009 年 4 月完工
32.	於城門谷游泳池及荃景圍胡忠游泳池加裝電解氯氣機及有關裝置設備 (DMW050)	1,700,000	1,700,000	1,700,000	康文署	已於 2009 年 11 月完工
33.	更換城門谷游泳池及荃景圍胡忠游泳池各一部輔幣找換機 (DMW051)	500,000	500,000	500,000	康文署	已於 2009 年 6 月完工

2. 地區小型工程項目 (2009/10)

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算(元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
34.	荃灣公園二期寵物公園建造工程 (DMW053)	450,000	450,000	382,500	康文署	已於 2010 年 3 月完工
35.	和宜合道花園寵物公園建造工程 (DMW054)	55,000	47,784	47,783.54	康文署	已於 2009 年 12 月完工
36.	沙咀道遊樂場改善工程 (DMW055)	4,200,000	4,200,000	3,226,919.34	康文署	已於 2010 年 7 月完工
37.	活化賽馬會德華公園歷史建築物工程 (前期工作) (DMW056)	500,000	498,000	498,000	康文署	已於 2010 年 3 月完工
38.	在康樂場地進行環境美化工程(DMW057)	350,000	350,000	350,000	康文署	已於 2010 年 2 月完工
39.	城門谷公園內蝴蝶園建設工程工程 (DMW058)	200,000	200,000	200,000	康文署	已於 2010 年 2 月完工
40.	巒地坊小販市場改善工程(DMW059)	21,000,000	-	-	民政處	於 2010 年 12 月 8 日舉行了第三次簡介會，就減倉建議及施工安排諮詢檔戶，並於同日為申請了單檔位轉雙檔位及受減倉影響而需要調動位置的檔戶進行抽籤。
41.	社區會堂／社區中心改善工程（第二期）- 石圍角 社區會堂(DMW060)	1,860,000	1,814,000	1,709,000	民政處	已於 2010 年 3 月完工
42.	社區會堂／社區中心改善工程（第二期）- 雅麗珊 社區中心(DMW061)	500,000	-	-	民政處	施工中
43.	馬灣足球場改善工程(DMW062)	1,700,000	792,300	792,300	民政處	已於 2010 年 3 月完工
44.	區議會電子資訊顯示屏安裝工程(DMW063)	1	-	-	民政處	由於工程位置有待確定，預算撥款會暫時由 900,000 元減至 1 元，直至物色到理想的安裝位置。

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算(元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
45.	荃灣深井旅遊區鵝型標誌建造工程(DMW084)	500,000	-	-	民政處	根據迴旋處的實際情況，需要採用較大的鵝型標誌，建議以試驗方式於青山公路深井段其中一個迴旋處設置標誌。
46.	城門谷游泳池更換救生員瞭望台 (DMW085)	165,000	155,500	155,500	康文署	已於 2010 年 3 月完工
47.	城門谷游泳池更換飲水機水泵工程 (DMW086)	80,000	80,000	80,000	康文署	已於 2009 年 12 月完工
48.	城門谷游泳池更換入閘機工程 (DMW087)	116,000	116,000	116,000	康文署	已於 2010 年 3 月完工
49.	麗都灣泳灘更衣室外加設飲水機 (DMW088)	60,000	60,000	53,823.80	康文署	已於 2010 年 2 月完工
50.	楊屋道體育館更換健身室內的跑步機為運轉機 (DMW089)	30,000	18,500	18,500	康文署	已於 2009 年 12 月完工
51.	荃景圍體育館更換體育館外圍告示牌工程 (DMW090)	30,000	22,950	22,950	康文署	已於 2010 年 1 月完工
52.	城門谷公園(北園)行人通道的蔭棚上加建透明上蓋 (第一期工程) (DMW091)	630,000	630,000	559,775.94	康文署	已於 2010 年 4 月完工
53.	城門谷公園加設排水渠渠蓋 (DMW092)	60,000	60,000	53,235.87	康文署	已於 2010 年 2 月完工
54.	城門谷公園救傷室更換冷氣裝置 (DMW093)	40,000	40,000	40,000	康文署	已於 2010 年 1 月完工
55.	拆除分隔荃灣海濱公園與荃灣公園第二期之間石屎矮牆工程(DMW094)	120,000	102,000	102,000	康文署	已於 2010 年 2 月完工
56.	賽馬會德華公園人工湖更換過濾系統抽水泵及加設抽水系統 (DMW095)	330,000	330,000	330,000	康文署	已於 2010 年 6 月完工
57.	賽馬會德華公園及國瑞路公園加設指示牌及場地位置圖 (DMW096)	240,000	201,000	201,000	康文署	已於 2010 年 3 月完工
58.	國瑞路公園加設灌溉系統 (DMW097)	150,000	56,750	56,750	康文署	已於 2010 年 3 月完工

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算(元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
59.	曹公潭苗圃內建設中草藥園圃 (DMW098)	55,000	54,995	54,995	康文署	已於 2010 年 1 月完工
60.	更換城門谷游泳池泵水系統工程 (DMW101)	270,000	270,000	270,000	康文署	已於 2010 年 3 月完工
61.	更換馬灣東灣泳灘的廣播設備工程 (DMW102)	150,000	150,000	150,000	康文署	已於 2010 年 3 月完工
62.	美化環境工程 (DMW103)	110,000	109,970	109,970	康文署	已於 2010 年 2 月完工
63.	青山公路-荃灣段(近荃錦中心及荃灣花園 2 段)道路 中央分隔欄綠化工程(DMW104)	400,000	-	-	民政處	預計於 2011 年 1 月施工

3. 地區小型工程項目 (2010/11)

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算(元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
64.	荃灣區環境美化工程 (DMW105)	640,000	640,000	181,053	康文署	施工中
65.	荃灣海濱公園男女更衣室更換熱水爐及加建熱水爐室 (DMW106)	330,000	330,000	158,171.50	康文署	已於 2010 年 11 月完工
66.	荃灣海濱公園草地足球場更換廣播系統工程 (DMW107)	494,000	494,000	-	康文署	已於 2010 年 8 月完工
67.	為馬灣東灣泳灘服務大樓天台添置照明時間制工程 (DMW108)	30,000	15,500	15,418.26	康文署	已於 2010 年 9 月完工
68.	荃灣西約體育館閉路電視改善工程 (DMW109)	180,000			康文署	施工中
69.	荃灣公園加設涼亭工程(DMW110)	300,000	300,000	124,950	康文署	已於 2010 年 12 月完工
70.	更換荃灣公共圖書館公眾洗手間設施(DMW111)	20,000	18,100	18,100	康文署	已於 2010 年 9 月完工
71.	更換荃灣公共圖書館的電腦工作站(DMW112)	200,000	200,000	152,410	康文署	已於 2010 年 12 月完工
72.	提升流動圖書車及流動圖書站的供電設備 (DMW113)	12,000	12,000	12,000	康文署	已於 2010 年 6 月完工
73.	更換荃灣公共圖書館的電視機(DMW114)	30,000	30,000	30,000	康文署	已於 2010 年 8 月完工
74.	2010-2011 年度荃灣區地區小型工程工地勘探 (DMW125)	300,000	300,000	24,000	民政處	施工中
75.	荃灣區環境美化工程(DMW126)	190,000	190,000	37,036	康文署	施工中
76.	更換荃景圍胡忠游泳池濾水系統閘掣工程 (DMW127)	180,000	-	-	康文署	籌劃中
77.	更換荃景圍胡忠游泳池濾水系統臭氧機組件工程 (DMW128)	440,000	340,000	-	康文署	籌劃中
78.	國瑞路公園二期增設長者健體設施工程 (DMW129)	113,000	-	-	康文署	籌劃中

	工程名稱	設管會 批核款項 (元)	最新 工程預算(元)	實際開支 (元)	主導部門	進展階段/備註
79.	楊屋道體育館更換男、女更衣室的抽氣系統工程 (DMW130)	100,000	-	-	康文署	籌劃中
80.	沙咀道遊樂場飲水機加置壓力泵工程 (DMW131)	98,500	-	-	康文署	籌劃中
81.	馬灣東灣泳灘照明改善工程 (DMW132)	365,000	-	-	康文署	施工中
82.	楊屋道體育館閉路電視改善工程 (DMW133)	234,500	-	-	康文署	施工中
83.	荃灣公園二期中央廣場更換疏水渠蓋工程 (DMW134)	310,000	-	-	康文署	籌劃中
84.	社區會堂／社區中心改善工程（第三期）－雅麗珊社區中心(DMW135)	500,000	-	-	民政處	施工中
85.	荃灣海安路海濱美化工程(DMW136)	800,000	-	-	民政處	預計於2011年2月施工
86.	元荃古道改善工程 - 荃灣段(DMW137)	3,800,000	-	-	民政處	籌劃中
87.	荃灣區康樂設施場地裝置日出日落智能時間掣及感光自動開關器 (DMW141)	348,400	-	-	康文署	籌劃中
88.	荃灣區環境美化工程 (DMW142)	90,000	-	-	康文署	籌劃中
89.	荃灣區體育館 更換健身室內的健身器材 (DMW143)	80,000	-	-	康文署	籌劃中
90.	雅麗珊社區中心裝設飲水器 (DMW144)	91,000	-	-	民政處	籌劃中
91.	梨木樹社區會堂裝設飲水器 (DMW145)	67,500	-	-	民政處	籌劃中
92.	石圍角社區會堂裝設飲水器 (DMW146)	49,500	-	-	民政處	籌劃中

荃灣民政事務處
康樂及文化事務署
二零一零年十二月